

## Notizen/نوٹ/Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



## Kontakt/ فون نمبر / پتہ / Contact



FreiwilligeAusreise@rpgi.hessen.de



0049 641 303 77 88



Rückkehrberatungsstelle des  
Regierungspräsidiums Gießen in der  
Erstaufnahmeeinrichtung Gießen  
Haus 7, Raum 236  
Rödgener Straße 91  
35394 Gießen



Rückkehrberatungsstelle des  
Regierungspräsidiums Gießen in der  
Erstaufnahmeeinrichtung Neustadt  
Haus 3, Raum 115  
Niederkleiner Straße 21  
35279 Neustadt



Regierungspräsidium  
Gießen



### Chance zur freiwilligen Rückkehr

رضا کارانه طور پر اپنے وطن  
واپسی کا موقع

### Assisted Voluntary Return (AVR)



Pakistan - پاکستان - Pakistan  
Urdu - اُردو



deutsch

## Chance zur freiwilligen Rückkehr

Gegenüber der Abschiebung ist die freiwillige Rückkehr eine Chance!

Für Sie organisieren wir kostenlose Flüge in Ihre Heimat – selbstverständlich auch zusammen mit Ihrer Familie.

Dies bedeutet:



Die Ausreise in Ihr Heimatland erfolgt ohne Polizeibegleitung



Die Flugreise ist für Sie kostenlos



Sie werden bis zum Abreisetag durch einen kompetenten Mitarbeiter betreut



Wir unterstützen Sie bei der Beschaffung von Passersatzpapieren



Bei der freiwilligen Rückkehr gilt für Sie eine kürzere Wiedereinreisesperre in die Bundesrepublik Deutschland und die EU, als nach einer Abschiebung



Sie können eine finanzielle Unterstützung erhalten (Reisebeihilfe, Starthilfe)

**Sprechen Sie uns an!**



اُردو

رضا کارانہ طور پر اپنے  
وطن واپسی کا موقع

ڈیپورٹیشن یعنی ملک بدری کے بجائے رضا کارانہ  
وطن واپسی کا نادر موقع!  
ہم لوگ آپ اور آپ کی فیملی کے لیے وطن  
واپسی کے ٹکٹوں کا مکمل انتظام کریں گے۔ اس  
کا مطلب :

پولیس اہلکاروں کے بغیر آپ کی وطن  
روانگی کو ممکن بنانا



آپ کے لیے مفت فلائٹ کا انتظام



آپ کی فلائٹ کے دن تک ہمارے ماہر  
اہلکاروں کا مکمل ساتھ



آپ کے عارضی پاسپورٹ کی حصولی کے  
لیے ہمارا مکمل تعاون



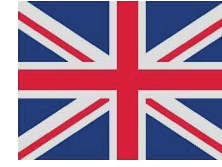
ڈیپورٹیشن یعنی ملک بدری کے بجائے  
رضاکارانہ طور پر جانے کی صورت میں  
جرمنی اور یورپی یونین میں دوبارہ داخلے  
کی پابندی کمی کر دی جائیگی



آپ مالی امداد حاصل کر سکتے ہیں



ہم سے رابطہ کیجیے!



english

## Assisted Voluntary Return (AVR)

Instead of being deported, the programme offers a dignified means of return to your home country!

Free flight tickets will be arranged for you and your family.

That means:



There will be no police supervision on your departure to your home country



The flight is free of charge



You are supervised by a competent employee until the day of departure



We will support you in facilitating travel documentation



If you choose assisted voluntary return (AVR), you will have a shorter re-entry barrier to the Federal Republic of Germany and the EU, unlike with forced return



You can receive financial support (travel aid, start-up aid)

**Contact us!**